

香港交易及結算所有限公司、香港聯合交易所有限公司及香港中央結算有限公司對本公佈的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不會就因本公佈全部或任何部分內容而產生或因依賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



**SouthGobi  
Resources**  
**SOUTHGOBI RESOURCES LTD.**  
**南戈壁資源有限公司\***  
(根據加拿大英屬哥倫比亞法例存續的有限公司)  
(股份代號：1878)

## 南戈壁資源公佈2013年經營業績摘要

香港—南戈壁資源有限公司(TSX：SGQ，HK：1878)今日公佈2013年經營業績摘要。詳情請參閱隨附的公佈。

承董事會命  
南戈壁資源有限公司  
主席  
**Kay Priestly 女士**

香港，2014年1月16日

截至本公佈日期，執行董事為Kenneth Ross Tromans先生；非執行董事為Kay Priestly女士、Lindsay Dove先生、Sean Hinton先生、Bold Baatar先生及Kelly Sanders先生；及獨立非執行董事為Pierre Bruno Lebel先生、Andre Henry Deepwell先生及William Gordon Lancaster先生。

\* 僅供識別

## 南戈壁資源公佈2013年經營業績摘要

香港—南戈壁資源有限公司(TSX : SGQ, HK : 1878)(「本公司」或「南戈壁」)今日公佈2013年經營業績摘要。除另作說明外，所有數字均以美元計值。

### 經營業績摘要

下表載列本公司截至2013年12月31日止三個月及全年(包括比較期間)的經營業績概要：

	截至下列日期止三個月			截至下列日期止年度	
	2013年 12月31日	2013年 9月30日	2012年 12月31日	2013年 12月31日	2012年 12月31日
原煤產量(百萬噸)	<b>1.73</b>	1.13	—	<b>3.06</b>	1.33
銷量(百萬噸)					
南戈壁優質半軟焦煤	<b>0.21</b>	0.04	0.03	<b>0.54</b>	0.78
南戈壁標準半軟焦煤	<b>1.40</b>	0.87	—	<b>2.27</b>	0.47
動力煤	<b>0.11</b>	0.03	—	<b>0.45</b>	0.73
合計	<b>1.72</b>	0.94	0.03	<b>3.26</b>	1.98

敖包特陶勒蓋煤礦自2012年第二季末起全面停產，本公司已於2013年3月22日恢復該煤礦營運。本公司2013年第四季業績與2013年11月所提供的煤炭銷售及生產指引相符。

## 其他資料

### 現金狀況及流動資金

下表載列本公司於2013年12月31日(包括比較期間)的現金狀況及流動資金概要。所有金額以百萬美元計。

	2013年 12月31日	於 2013年 9月30日	2013年 6月30日	2012年 12月31日
現金	\$ 21.8	\$ 16.1	\$ 19.2	\$ 19.7
短期貨幣市場投資	—	—	—	15.0
<b>現金及短期貨幣市場投資總額</b>	<b>\$ 21.8</b>	<b>\$ 16.1</b>	<b>\$ 19.2</b>	<b>\$ 34.7</b>

本公司的現金及短期貨幣市場投資總額：

- 2013年第四季增加570萬美元，而2013年第三季則減少310萬美元
- 截至2013年12月31日止年度減少1,290萬美元

上述本公司現金狀況及流動資金變動包括本公司所支付的中國投資有限責任公司可換股債券現金利息金額：

- 2013年第四季為810萬美元，而2013年第三季為410萬美元
- 截至2013年12月31日止年度為1,620萬美元

自2013年9月30日至2013年12月31日現金及流動資金增加反映本公司於2013年專注於以節省成本、留存充裕現金及可持續發展的方式恢復營運。本公司繼續盡量減少未承諾資本開支、勘探及營運開支，以節約本公司財務資源。

### 展望

本公司預期2014年第一季銷量較2013年第四季有所下降。由於在蒙古農曆新年及中國農曆新年假期，蒙中邊境西伯庫倫—策克口岸會關閉，通常在這段期間西伯庫倫—策克口岸活動轉趨淡靜，因此每年第一季銷量一般都較低。2014年第一季生產率能夠滿足訂單所需供應量。

## 南戈壁簡介

南戈壁於多倫多及香港的證券交易所上市，而亦於多倫多及紐約公開上市的Turquoise Hill Resources Ltd.（「Turquoise Hill」）擁有其56%股權。Turquoise Hill於2012年9月對南戈壁實施管控，並對董事會及高級管理層作出變更。Rio Tinto擁有Turquoise Hill大多數股權。

南戈壁專注於蒙古南戈壁區勘探及開發煉焦煤及動力煤礦藏。南戈壁擁有蒙古註冊公司SouthGobi Sands LLC的全部股權，而SouthGobi Sands LLC持有蒙古開採及勘探許可證及經營最具代表性的敖包特陶勒蓋煤礦。敖包特陶勒蓋生產及向中國客戶銷售煤炭。

聯絡資訊：

### 投資者關係

Galina Rogova

辦公電話：+852-2839-9208

電郵：[galina.rogova@southgobi.com](mailto:galina.rogova@southgobi.com)

### 媒體關係

Altanbagana Bayarsaikhan

辦公電話：+976 70070710

電郵：[altanbagana.bayarsaikhan@southgobi.com](mailto:altanbagana.bayarsaikhan@southgobi.com)

網址：[www.southgobi.com](http://www.southgobi.com)

前瞻性聲明：本文件載有前瞻性聲明。該等前瞻性聲明包括但不限於：本公司預期2014年第一季銷量較2013年第四季有所下降；及其他並非過往事實的聲明。本文件使用的一些字詞，例如「計劃」、「估計」、「預期」、「擬」、「可能」及類似字詞均為前瞻性聲明。儘管南戈壁認為該等前瞻性聲明所反映的預期屬合理，但該等聲明涉及風險及不確定因素，而本公司無法保證實際業績將與該等前瞻性聲明相符。導致實際業績有別於該等前瞻性聲明的重要因素已在南戈壁截至2012年12月31日止年度的管理層討論與分析的「風險因素」一節中披露，詳情可於[www.sedar.com](http://www.sedar.com)查閱。